

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 67/09-10

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 2869 9205

Date : 21 October 2009

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 4 November 2009

Motion on

“Increasing the supply of medium and small-sized residential flats”

Hon LEE Wing-tat has given notice to move the attached motion on “Increasing the supply of medium and small-sized residential flats” at the Council meeting of 4 November 2009. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

(Mrs Justina LAM)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2009年11月4日(星期三)
立法會會議席上
李永達議員就
“增加中小型住宅供應”
動議的議案

議案措辭

本會促請政府恢復公開拍賣土地、興建居屋，以及重推‘出售公屋計劃’，以增加中小型住宅單位的供應量，穩定樓市，協助市民在其負擔能力之內置業，解決住屋需求。

(Translation)

**Motion on
“Increasing the supply of medium and small-sized residential flats”
to be moved by Hon LEE Wing-tat
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 4 November 2009**

Wording of the Motion

That this Council urges the Government to resume the sale of land by public auction, build Home Ownership Scheme flats and re-launch the ‘Tenants Purchase Scheme’, so as to increase the supply of medium and small-sized residential flats to stabilize the property market, help the public purchase flats which are affordable to them and address the demand for housing.